

les; i en ninguno de los dos países se impondrá ningún derecho, carga, restricción o prohibición, ni se rehusará ninguna restitución de derechos, premio, exención o concesión, a los buques o efectos importados o exportados de uno de los dos países en buques del otro, que igualmente no se impongan o rehusen a tales buques o efectos cuando así sean importados o exportados en buques nacionales. Se entiende que los dos Altos Poderes Contratantes reservan el comercio de cabotaje para sus buques nacionales.

Art. 2.º Todos los buques que, según las leyes de Chile, deban ser reputados buques chilenos, i todos los buques que, según las leyes de la Gran Bretaña, deban ser reputados buques británicos, serán, para los efectos de esta Convención, reputados buques chilenos i buques británicos respectivamente.

Art. 3.º Si cualquiera de las dos Altas Partes Contratantes creyese conforme a sus intereses poner término a los efectos de la presente Convención, canjeadas que sean las ratificaciones, incumbirá a esa parte noticiarlo a la otra doce meses antes.

Art. 4.º La presente Convención será ratificada, i las ratificaciones serán canjeadas en Santiago de Chile dentro del término de seis meses desde la fecha de la firma.

En testimonio de lo cual, los respectivos Plenipotenciarios la han firmado i sellado.

Hecha en Santiago de Chile a diez días del mes de mayo del año de Nuestro Señor mil ochocientos cincuenta i dos,

(L. S.)—*Jerónimo Urmeneta.*

(L. S.)—*Steban Henry Sullivan.*